

DÉPUTÉS «PAIRÉS»

Chrétien (Frontenac)
Dingwall
Dumas
Gray (Windsor West)
Mercier
Plamondon
St-Laurent

Clancy
Dubé
Goodale
Lincoln
Parrish
Pomerleau
Whelan

• (1805)

Le président suppléant (M. Kilger): Je déclare la motion adoptée.

* * *

LOI SUR LE MINISTÈRE DU PATRIMOINE CANADIEN

La Chambre reprend l'étude, interrompue le 21 novembre 1994, de la motion: Que le projet de loi C-53, Loi constituant le ministère du Patrimoine canadien et modifiant ou abrogeant certaines lois, soit lu pour la deuxième fois et renvoyé à un comité.

Le président suppléant (M. Kilger): Conformément à l'article 45 du Règlement, la Chambre procédera maintenant au vote par appel nominal différé sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi C-53.

M. Boudria: Monsieur le Président, je crois que vous obtiendrez le consentement unanime pour que les députés qui viennent de voter sur la motion précédente soient enregistrés comme ayant voté sur la motion maintenant devant la Chambre, de la façon suivante: libéraux, en faveur; bloquistes, contre; réformistes, contre; néo-démocrates, contre; et l'honorable député de Beauce désire voter en faveur de la motion.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 115)

POUR

Députés

Adams
Anderson
Assadourian
Baker
Barnes
Bernier (Beauce)
Bethel
Bonin
Brown (Oakville—Milton)
Bryden
Caccia
Campbell
Catterall
Chan
Collins
Coppes
Crawford
DeVillers
Discepolo
Duhamel
Easter
English
Finestone
Flis
Fry
Gagliano
Galloway
Gerrard
Grose

Allmand
Arseneault
Axworthy (Winnipeg South Centre)
Bakopanos
Berger
Bertrand
Bodnar
Boudria
Brushett
Bélair
Calder
Cannis
Chamberlain
Collenette
Comuzzi
Cowling
Culbert
Dhaliwal
Dromisky
Dupuy
Eggleton
Fewchuk
Finlay
Fontana
Gaffney
Gagnon (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Gauthier (Ottawa—Vanier)
Godfrey
Guarnieri

Les crédits

Harb
Hickey
Hubbard
Iftody
Jackson
Keyes
Knutson
Lastewka
Loney
MacLaren (Etobicoke North)
Maloney
Marchi
Martin (LaSalle—Émard)
McGuire
McLellan (Edmonton Northwest)
Mifflin
Mills (Broadview—Greenwood)
Murphy
Nault
O'Reilly
Patry
Peric
Peterson
Pickard (Essex—Kent)
Proud
Regan
Rideout
Robichaud
Rompkey
Shepherd
Simmons
Speller
Stewart (Brant)
Szabo
Terrana
Tobin
Ur
Vanclief
Volpe
Wappel
Young

Harvard
Hopkins
Ianno
Irwin
Karygiannis
Kirkyby
Kraft Sloan
Lee
MacAulay
Malhi
Manley
Marleau
Massé
McKinnon
McWhinney
Milliken
Mitchell
Murray
O'Brien
Pagtakhan
Payne
Peters
Phinney
Pillitteri
Reed
Richardson
Ringuette—Maltais
Rock
Serré
Sheridan
Skoke
St. Denis
Stewart (Northumberland)
Telegdi
Thalheimer
Torsney
Valeri
Verran
Walker
Wells
Zed—140

CONTRE

Députés

Abbott
Asselin
Bellehumeur
Bergeron
Bernier (Mégantic—Compton—Stanstead)
Bouchard
Brown (Calgary Southeast)
Canuel
Chatters
Cummins
Davialt
de Jong
Deshaies
Epp
Forseth
Gagnon (Québec)
Gilmour
Gouk
Grubel
Guimond
Harper (Calgary West)
Harris
Hayes
Hill (Macleod)
Hoepfner
Jennings
Lalonde
Langlois
Lavigne (Beauharnois—Salaberry)
Leblanc (Longueuil)
Leroux (Richmond—Wolfe)
Loubier
Marchand

Althouse
Bachand
Benoit
Bernier (Gaspé)
Blaikie
Brien
Bélisle
Caron
Crête
Dalphond—Gural
Debien
de Savoye
Duceppe
Fillion
Frazer
Gauthier (Roberval)
Godin
Grey (Beaver River)
Guay
Hanger
Harper (Simcoe Centre)
Hart
Hermanson
Hill (Prince George—Peace River)
Jacob
Kerpan
Landry
Laurin
Lebel
Lefebvre
Leroux (Shefford)
Manning
Martin (Esquimalt—Juan de Fuca)